

Annexe 2

CERTIFICATS D'ANALYSE DE LA TOURBE

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
François Quinty
5355 Boulevard des Gradins
Québec, Québec
G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
Date du rapport: 2016-10-05
Projet client : Analyse sur solide
Bon de commande : 711559
Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892083	Nature :	Solide
Identification client :	324W-001-10cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre : NA		
	Chlore résiduel total : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			0.09	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
 François Quinty
 5355 Boulevard des Gradins
 Québec, Québec
 G2J 1C8
 Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
 Date du rapport: 2016-10-05
 Projet client : Analyse sur solide
 Bon de commande : 711559
 Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
 Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2892084		Nature : Solide
Identification client : 324W-001-30cm		État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Voir Commentaire		Date de prélèvement: 2016-09-22
Nom du préleveur : P-O Sauvageau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-30
	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			0.06	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
 Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
 François Quinty
 5355 Boulevard des Gradins
 Québec, Québec
 G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
 Date du rapport: 2016-10-05
 Projet client : Analyse sur solide
 Bon de commande : 711559
 Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
 Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892085	Nature :	Solide
Identification client :	324W-001-75cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
 Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
François Quinty
5355 Boulevard des Gradins
Québec, Québec
G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
Date du rapport: 2016-10-05
Projet client : Analyse sur solide
Bon de commande : 711559
Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892086	Nature :	Solide
Identification client :	324W-002-10cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
 François Quinty
 5355 Boulevard des Gradins
 Québec, Québec
 G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
 Date du rapport: 2016-10-05
 Projet client : Analyse sur solide
 Bon de commande : 711559
 Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
 Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892087	Nature :	Solide
Identification client :	324W-002-30cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
 Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
François Quinty
5355 Boulevard des Gradins
Québec, Québec
G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
Date du rapport: 2016-10-05
Projet client : Analyse sur solide
Bon de commande : 711559
Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892088	Nature :	Solide
Identification client :	324W-002 75cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 13.7°C
Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 6 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
François Quinty
5355 Boulevard des Gradins
Québec, Québec
G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
Date du rapport: 2016-10-05
Projet client : Analyse sur solide
Bon de commande : 711559
Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2892089		Nature : Solide
Identification client : 324W-003 10cm		État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Voir Commentaire		Date de prélèvement: 2016-09-22
Nom du préleveur : P-O Sauvageau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-30
	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 7 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
François Quinty
5355 Boulevard des Gradins
Québec, Québec
G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
Date du rapport: 2016-10-05
Projet client : Analyse sur solide
Bon de commande : 711559
Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2892090	Nature :	Solide
Identification client :	324W-003 30cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 8 de 9

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

WSP Canada inc.
 François Quinty
 5355 Boulevard des Gradins
 Québec, Québec
 G2J 1C8
Tél.: (418) 623-7066

Certificat: **1587317**
 Date du rapport: 2016-10-05
 Projet client : Analyse sur solide
 Bon de commande : 711559
 Chargé de projets : Véronique Bouchard : 1-877-977-1220 #6265
 Adresse courriel : veroniquebouchard@labenvironeX.com



Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	2892091	Nature :	Solide
Identification client :	324W-003 75cm	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Commentaire	Date de prélèvement:	2016-09-22
Nom du préleveur :	P-O Sauvageau	Date de réception:	2016-09-30
	Chlore résiduel libre :	NA	
	Chlore résiduel total :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Mercure extractible - Sols par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-10-04	QC
Résultat mercure (Hg) extractible Sols			<0.04	mg/kg m.s.		

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.7°C
 Point d'échantillonnage : Baie-Ste-Anne, NB

Commentaires du certificat :

Approuvé par :  

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors normes
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

CONFIDENTIEL

Page 9 de 9

